

# INSTRUMENTS SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°

1E35-80-166

Specifica N°

Foglio

Sheet

of **4** 

Customer - Cliente : Plant - Impianto :

Job - Commessa

SLS 1E35

Rev. : **1** 

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

# **THERMOELEMENTS**

# Termoelementi

# **Desmet Ballestra Supply**

## **REVISIONS INDEX - INDICE DELLE REVISIONI**

SHEET	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
REV. 0	х	Х	Х	х																						
REV. 1	х		х	х																						
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																										
REV. 5																										

SHEET	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
REV. 0																										
REV. 1																										
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																										
REV. 5																										
4																										

1	Issue for order	A. Emonte	18/02/2010
0	Issue for bid	A. Emonte	21/12/2009
REV	Issue Description	Author	Date
Rev.	Descrizione	Autore	Data

The master version of this document is stored as a digital file in a database. Approval process is digitally managed and no signature is visible on the document.

L'originale del presente documento risiede in un database digitale. Il processo di approvazione è gestito via software e le firme non sono visibili sul documento.



2

4

6

10

11

12 13

14

15

17

18

19 20

21

22

23

25

26 27

28

30

31

32

33

34 35

36

37

38

39

41

42

43

44 45

46

47 48

49

50

51

52 53

54

55 56 57

58

59

60

61

62

63

65

66

67

68 69

70

71

72

# INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°:

1E35-80-166

of

Specifica N°

Customer - Cliente Plant - Impianto

2 Sheet

Foglio 0 Rev.

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

### NOTE GENERALI E INFORMAZIONI / GENERAL REQUIREMENTS AND INFORMATION

1E35

#### CONDIZIONI AMBIENTALI / ENVIROMENTAL CONDITIONS

Job - Commessa

+40° C Massima temperatura aria ambiente Maximum ambient air temperature +25° C Minima temperatura aria ambiente Minimum ambient air temperature Temperatura a bulbo umido Design Wet bulb temperature +30° C

Altitudine Altitude not exceeding 0-10 meter ASL Massima umidità relativa Maximum Relative Humidity 85 %

#### TROPICALIZZAZIONE / TROPICALIZATION

Per tutti gli strumenti è richiesta la tropicalizzazione Is required tropicalization for all instruments

#### NORME E SPECIFICHE DI RIFERIMENTO / REFERENCE RULES AND SPECIFICATIONS

Gli strumenti descritti in questa specifica dovranno essere in accordo alle seguenti normative e/o raccomandazioni;

The instrumentation shall be carried out according to the following rules and/or recommendations:

ANSI

API

- I seguenti documenti sono parte integrante di questa specifica

The following documents are part of this specification:

1E35-81-191 - Material requisition for Instruments, control and on-off valves, pressure safety devices

#### **TARGHETTE / NAMEPLATES**

Tutti gli strumenti dovranno avere una targheta in Acciaio Inossidabile con inciso l'ITEM dello strumento. All instruments shall be furnished with Stainless Steel nameplate with instrument TAG

#### ACCESSORI / ACCESSORIES

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa"

On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close".

# ATTUATORI / ACTUATORS

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa"

On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close"

Il Venditore dovrà fornire le valvole complete di Volantino manuale per le operazioni locali in campo. Dovrà essere previsto un dispositivo meccanico per escludere il cilindro quando si deve intervenire con il Volantino manuale Vendor shall provide Handweel for local field operation. A means for cylinder exclusion operation when using Handweel shall be provided

#### **POSIZIONATORI / POSITIONERS**

Tutte le valvole dovranno essere equipaggiate con Posizionatori Elettropneumatici All valves shall be equipped with Electro/pneumatic positioners.

### MATERIALI / MATERIALS

- Connessioni pneumatiche e raccorderia dovranno essere in Acciaio Inox (il Rame NON è accettato) Pneumatic connection and fittings in Stainless Steel (Copper materials shall NOT be admitted)

## ALIMENTAZIONE ARIA STRUMENTI / INSTRUMENTS AIR SUPPLY

L'aria strumenti è disoleata ma non filtrata - Instrumets air is Oil free but not filtered

Pressione Minima Minimun pressure 4 barg Pressione Normale - Normal pressure 5 bara Pressione Massima -Maximum pressure 7 barg Temperatuta Temperature 30℃

#### LIVELLO SONORO / SOUND PRESSURE LEVEL 10.

Il dimensionamento delle Valvole dovrà assicurare che il livello sonoro dovrà essere inferiore a 85 dBA a 1 metro di distanza Valves sizing shall ensure that the sound pressure level will be less than 85 dBA at 1 meter.

### **INSTALLAZIONE E MONTAGGIO / INSTALLATION AND MOUNTING**

Le valvole saranno montate con l'albero in posizione verticale. The valves will be mounted with shafts in vertical position.

#### **ELETTRONICHE / ELECTRONIC UNIT**

Tutti gli strumenti dovranno essere di tipo SMART con protocollo HART All instruments shall be SMART type with HART protocol



# INSTRUMENT SPECIFICATION THERMORESISTANCES

 CUSTOMER :
 SH. : 3

 PLANT :
 SLS

 JOB :
 1E35

DWG.: **1E35-80-166** 

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization.

Rev. SPECIFICATION   Rev.   ELEMENT
Thermometric pocket from
Type
Type
Material       AISI316       see note       Magnesium oxide         Cover       HEAD         Cover       Screw.       Other       Ceramic         Material       AI Alloy       Cast iron       THERMOCOUPLE         Enclosure       W.Proof       IP 65       Tropicalized         Electrical       EEx-d       ATEX Ex II 3D T135℃       Double       19 AWG         Construct.       Class       Divis.       Group       Characteristics       EN60584-2       ISA* K.*         Class       Divis.       Group       Ungrounded hot junction       Crounded hot junction       RESISTANCE BULBS         To well       1/2" GAS-F       Or conduit       M20 x 1,5       3/4" GAS-F       Dimensions (o.d./lenght)       3 x 30 mm         Process       1" NPT-M       Characteristics       DIN 43760       Pt 100 Ω
Cover Screw. ☐ Other  Material ☐ Al Alloy ☐ Cast iron  Enclosure ☐ W.Proof ☐ IP 65 ☐ Tropicalized  Electrical ☐ EEx-d ☐ ATEX Ex II 3D T135℃  Construct.  Class ☐ Divis. ☐ Group  Feeding 24Vdc from PLC  CONNECTIONS  THERMOCOUPLE  Wire gauge Single ☐ 18 AWG  Characteristics ☐ EN60584-2 ☐ ISA** K **  Characteristics ☐ EN60584-2 ☐ ISA** K **  Ungrounded hot junction ☐  RESISTANCE BULBS  To well ☐ 1/2* GAS-F ☐  To conduit ☐ M20 x 1,5 ☐ 3/4* GAS-F  Process 1** NPT-M  Characteristics ☐ DIN 43760 ☐ Pt 100 Ω
Cover       Screw.       □ Other         Material       ■ Al Alloy       □ Cast iron         Enclosure       ■ W.Proof       ■ IP 65       ■ Tropicalized         Electrical       □ EEx-d       □ ATEX Ex II 3D T135℃       □ Double       □ 19 AWG         construct.       □ Class       □ ISA" K."       □ ISA" K."         Construct.       □ Class 2       □ ISA" K."       □ ISA" K."         Construct.       □ Class 2       □ ISA" K."
Material
Material
Electrical
Class Divis. Group  Feeding 24Vdc from PLC CONNECTIONS  To well 1/2" GAS-F
Class Divis. Group  Feeding 24Vdc from PLC  CONNECTIONS  To well 1/2" GAS-F
Feeding 24Vdc from PLC CONNECTIONS  Grounded hot junction RESISTANCE BULBS  To well 1/2" GAS-F
CONNECTIONS  Grounded hot junction  RESISTANCE BULBS  To well  To conduit  M20 x 1,5  3/4" GAS-F  Process 1" NPT-M  Grounded hot junction  RESISTANCE BULBS  Type Standard Type sensitive  Dimensions ( o.d./lenght ) 3 x 30 mm  Characteristics DIN 43760 Pt 100 Ω
To well
To well
To conduit  M20 x 1,5  M3/4" GAS-F  Dimensions ( o.d./lenght )  3 x 30 mm  Characteristics  DIN 43760  Pt 100 Ω
Process 1" NPT-M Characteristics DIN 43760 Pt 100 Ω
Material flange Sealing bulb material Glass
Terminals on terminal block
■ 2 □ 3 □ 4 □ Lenghts:
Terminal block material Ceramic U
Loading spring ■ Yes □ No
Rev.  Tag Number Service & Location  Transmitter Element Type Lenghts mm  P&I Dwg.  Transmitter Calibr. Range
6 필 6 Calibr. Range mm
Tag Number   Service & Location   Z   Z   Z   Z   Z   Z   Z   Z   Z
Tag Number Service & Location NOT THATION
TET TO A CUIT ET 77/14
TET 77.2 OUTLET 77H1 0 to 300 180
TET 77.3 OUTLET 77H1 0 to 300 180  450 150 1E35.10. 011 1
TET 77.10 SUCTION 77K1 0 to 300 160
Note interne
A = PT - PLATINUM 100 ohm 0℃
Pomorko Prosbasion deta
Remarks Purchasing data  1. Thermoresistance complete of with programmable transmitter 4-20 mA Manufacturer : STA
mounted into head 2 wires technology (HART CONFIGURABLE).  TT Model : PR
PR Supplier : STA
2. RTD complete with thermowell. Order number : 100239
2. The complete with the month of the control of th



JOB

# **INSTRUMENT SPECIFICATION THERMORESISTANCES**

CUSTOMER : SH.: PLANT **SLS** REV.: **1** 1E35

DWG.: **1E35-80-166** 

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

	r	under the law of this document								F				
Rev.		SPECIFIC	ATIO	N			Rev.	Ch.			ELEI	MENT		
	Thermometric Type Type Material	pocket from Shee ST 75002 AISI316 see HEA				Dim		ons ( O.D.)	■ Mag	ONEL   Inesium o				
	Cover Material Enclosure Electrical construct. Feeding	Screw.  Al Alloy  W.Proof  EEx-d  Class  Divis  24Vdc from PLC  CONNEC	Tropicalia II 3D T135℃ Group			Cha Ung	groun	ge	THERMO Single Double Double Class ction	0COUPLE  0584-2 0582	18 AWG 19 AWG ☐ ISA" K."	•		
	To well To conduit Process Material flange	GAS-F			Typ Dim Cha	e nensio aracte		enght) DIN	43760 0751	Type sensitive 3 x 30 mm  Pt 100 Ω  Glass				
	Terminals on 2 Terminal block Loading spring		mic			Len	ghts	U	<b>→</b> ←	<u>F</u> →	Ceramic			
Rev.	Tag Number	Service & Location	INSTALLATION NOZZLE NUMBER	INSTALLATION PIPE SIZE	Transmitter Calibr. Range	Operting	ent °C	Single	Double adv			ghts nm E	P&I Dwg.	Notes
	TET 77.5	HOT AIR TO 77AT1			<b>0</b> to <b>300</b>	180	_				450	150	1E35.10. 011	1-2
•	TET 77.7	ON 77AT1			0 to 200	100	0				400	150	1E35.10. 011	_
	TET 77.9	OUTLET 77S1			0 to 200	100	0				500	150	1E35.10. 011	1-2
A	= PT - PLA													
1.	Remarks  1. Thermoresistance complete of with programmable transmitter 4-20 mmounted into head 2 wires technology (HART CONFIGURABLE).  PR  2. RTD complete with thermowell.									Purchasi Manufact TT Model Supplier Order nur	urer	: STA : PR : STA : 1002		